

## LA PRIMA EPISTOLA CATTOLICA DI S. PIETRO APOSTOLO

### *Soprascritta e saluti*

<sup>1</sup> PIETRO, apostolo di Gesù Cristo, a quelli della dispersione\* di Ponto, di Galazia, di Cappadocia, d'Asia, e di Bitinia; che abitano in que' luoghi come forestieri;

<sup>2</sup> eletti, secondo la preordinazione di Dio Padre\*, in santificazione di Spirito\*, ad ubbidienza, e ad esser cospersi col sangue di Gesù Cristo; grazia e pace vi sia moltiplicata\*.

### *Azioni di grazia per la speranza della salute*

<sup>3</sup> BENEDETTO sia Iddio, e Padre del Signor nostro Gesù Cristo, il quale, secondo la sua gran misericordia, ci ha rigenerati\* in isperanza viva, per la risurrezione di Gesù Cristo da' morti\*;

<sup>4</sup> all'eredità\* incorruttibile, ed immacolata, e che non può scadere\*, conservata ne' cieli per noi\*.

---

\* **1:1** dispersione Giac. 1.1e rif.      \* **1:2** Padre Rom. 8.28,29e rif.

\* **1:2** Spirito 2 Tess. 2.13.      \* **1:2** moltiplicata Rom. 1.7e rif.

\* **1:3** rigenerati Giov. 3.3,5. Giac. 1.18. ver. 23.      \* **1:3** morti 1

Cor. 15.20.      \* **1:4** eredità Mat. 25.34e rif.      \* **1:4** scadere 1 Cor.

9.25. 1 Piet. 5.4.      \* **1:4** noi Col. 1.5. 2 Tim. 4.8.

<sup>5</sup> I quali siamo, nella virtù di Dio, per la fede, guardati\* per la salute presta ad essere rivelata nell'ultimo tempo.

<sup>6</sup> Nel che voi gioite\*, essendo al presente un poco\*, se così bisogna, contristati in varie tentazioni\*.

<sup>7</sup> Acciocchè la prova della fede vostra\*, molto più preziosa dell'oro che perisce, e pure è provato per lo fuoco, sia trovata a lode, ed onore, e gloria, nell'apparizione di Gesù Cristo\*.

<sup>8</sup> Il quale, benchè non l'abbiate veduto, voi amate; nel quale credendo, benchè ora nol veggiate\*, voi gioite d'un'allegrezza\* ineffabile e gloriosa;

<sup>9</sup> ottenendo il fine della fede vostra: la salute delle anime\*.

<sup>10</sup> Della qual salute cercarono, e investigarono i profeti\*, che profetizzarono della grazia *riservata* per voi;

<sup>11</sup> investigando qual tempo e quali circostanze volesse significare lo Spirito di Cristo ch' *era* in loro, e che già testimoniava innanzi le sofferenze *che avverrebbero* a Cristo, e le glorie che poi appresso *seguirebbero*\*.

---

\* **1:5** guardati Giov. 10.28,29; 17.11,15.      \* **1:6** gioite Mat. 5.12.  
 Rom. 12.12. 2 Cor. 6.10. 1 Piet. 4.13.      \* **1:6** poco 2 Cor. 4.17.  
 1 Piet. 5.10.      \* **1:6** tentazioni Giac. 1.2.      \* **1:7** vostra Giac.  
 1.3,12. 1 Piet. 4.12.      \* **1:7** Cristo Rom. 2.7,10. 2 Tess. 1.7-12.  
 \* **1:8** veggiate Giov. 20.29. Ebr. 11.1,27.      \* **1:8** allegrezza Giov.  
 16.22e rif.      \* **1:9** anime Rom. 6.22.      \* **1:10** profeti Mat. 13.17.  
 2 Piet. 1.19-21.      \* **1:11** *seguirebbero* Luc. 24.26,27 e rif. Giov.  
 12.41. Fat. 26.22,23.

12 Ai quali fu rivelato\*, che non a sè stessi\*, ma a noi, ministravano quelle cose, le quali ora vi sono state annunziate da coloro che vi hanno evangelizzato per lo Spirito Santo, mandato dal cielo; nelle quali gli angeli desiderano riguardare addentro\*.

### *Esortazione a santità*

13 PERCIÒ, avendo i lombi della vostra mente cinti\*, stando sobri\*, sperate perfettamente nella grazia che vi sarà conferita nell'apparizione di Gesù Cristo\*;

14 come figliuoli di ubbidienza\*, non conformandovi alle concupiscenze del tempo passato\*, mentre eravate in ignoranza\*.

15 Anzi, siccome colui che vi ha chiamati è santo, voi altresì siate santi\* in tutta la vostra condotta.

16 Poichè egli è scritto: Siate santi, perciocchè io sono santo\*.

17 E, se chiamate Padre colui il quale, senza aver riguardo alla qualità delle persone\*, giudica secondo l'opera di ciascuno: conducetevi in timore\*, tutto il tempo della vostra peregrinazione\*;

---

\* **1:12** rivelato Dan. 9.24; 12.9-13. \* **1:12** stessi Ebr. 11.13,39,40. \* **1:12** addentro Esod. 25.20. Dan. 8.13; 12.5,6. Efes. 3.10. \* **1:13** cinti Luc. 12.35. Efes. 6.14. \* **1:13** sobri Luc. 21.34. 1 Tess. 5.6,8. 1 Piet. 4.7; 5.8. \* **1:13** Cristo 1 Cor. 1.7 e rif. ver. 7 e rif. \* **1:14** ubbidienza ver. 1.22. \* **1:14** passato Rom. 12.2. 1 Piet. 4.2. \* **1:14** ignoranza Fat. 17.30. 1 Tess. 4.5. \* **1:15** santi Luc. 1.74,75 e rif. 2 Cor. 7.1. 1 Tess. 4.3,4,7. \* **1:16** santo Lev. 11.44e rif. \* **1:17** persone Deut. 10.17e rif. \* **1:17** timore 2 Cor. 7.1. Fil. 2.12. \* **1:17** peregrinazione 2 Cor. 5.6. 1 Piet. 2.11.

18 sapendo che, non con cose corruttibili\*, argento od oro, siete stati riscattati dalla vana condotta vostra, insegnata di mano in mano da' padri;

19 ma col prezioso sangue di Cristo\*, come dell'agnello senza difetto, nè macchia\*;

20 ben preordinato avanti la fondazione del mondo\*, ma manifestato negli ultimi tempi per voi\*;

21 i quali per lui credete in Dio\*, che l'ha suscitato da' morti\*, e gli ha data gloria\*; acciocchè la vostra fede e speranza fosse in Dio.

22 Avendo voi purificate le anime vostre ubbidendo alla verità\*, per mezzo dello Spirito\*, per avere fraterna carità non finta, portate amore intenso gli uni agli altri di puro cuore\*.

23 Essendo rigenerati, non di seme corruttibile, ma incorruttibile\*, per la parola di Dio\* viva\* e permanente in eterno.

24 Perciocchè ogni carne è come erba, ed ogni gloria d'uomo come fior d'erba\*; l'erba è *tosto* seccata, ed il suo fiore è *tosto* caduto.

---

\* **1:18** corruttibili 1 Cor. 6.20; 7.23. \* **1:19** Cristo Fat. 20.28. Efes. 1.7. Ebr. 9.12,14. Apoc. 5.9. \* **1:19** macchia Esod. 12.5. Is. 53.7. Giov. 1.29,36. 1 Cor. 5.7. \* **1:20** mondo Efes. 3.9,11. 2 Tim. 1.9,10. \* **1:20** voi Ebr. 1.2e rif. \* **1:21** Dio Giov. 12.44. \* **1:21** morti Fat. 2.24e rif. \* **1:21** gloria Mat. 28.18. Fil. 2.9,10e rif. \* **1:22** verità Fat. 15.9. \* **1:22** Spirito Rom. 12.9. 1 Giov. 3.18. \* **1:22** cuore Giov. 13.34 e rif. 1 Piet. 4.8. \* **1:23** incorruttibile Giov. 1.13; 3.5. \* **1:23** Dio Giac. 1.18. 1 Giov. 3.9. \* **1:23** viva Ebr. 4.12. \* **1:24** erba Sal. 103.15. Is. 40.6.

25 Ma la parola del Signore dimora in eterno\*; e questa è la parola che vi è stata evangelizzata.

## 2

1 Deposta adunque ogni malizia, ed ogni frode, e le ipocrisie, ed invidie, ed ogni maldicenza\*;

2 come fanciulli pur ora nati\*, appetite il latte puro della parola\*, acciocchè per esso cresciate.

3 Se pure avete gustato che il Signore è buono\*;

4 al quale accostandovi, *come alla pietra viva*, riprovata dagli uomini, ma dinanzi a Dio eletta, preziosa\*;

5 ancora voi, come pietre vive, siete edificati\*, *per essere una casa spirituale\**, un sacerdozio santo\*, per offerire sacrificii spirituali\*, accettevoli a Dio per Gesù Cristo.

6 Per la qual cosa ancora è contenuto nella scrittura\*: Ecco, io pongo in Sion la pietra del capo del cantone, eletta, preziosa; e chi crederà in essa non sarà punto svergognato.

7 A voi adunque, che credete, *ella è quella cosa preziosa*; ma a' disubbidienti è, *come è detto\**: La pietra, che gli edificatori hanno riprovata, è

---

\* **1:25** eterno Is. 40.8. Mat. 5.18; 24.35. \* **2:1** maldicenza Efes. 4.22,25,31. Col. 3.8. Ebr. 12.1. Giac. 1.21. \* **2:2** nati Mat. 18.3. Rom. 6.4. 1 Cor. 14.20. 1 Piet. 1.23. \* **2:2** parola 1 Cor. 3.2. Ebr. 5.12,13. \* **2:3** buono Sal. 34.8. Ebr. 6.5. \* **2:4** preziosa Sal. 118.22 e rif. ver. 6,7. \* **2:5** edificati Efes. 2.20-22. \* **2:5** spirituale 1 Cor. 3.9. Ebr. 3.6. \* **2:5** santo Is. 61.6ver. 9 e rif. \* **2:5** spirituali Os. 14.2. Mal. 1.11. Rom. 12.1. Ebr. 13.15,16. \* **2:6** scrittura Is. 28.16. Rom. 9.33. \* **2:7** detto Sal. 118.22e rif.

divenuta il capo del cantone, e pietra d'incappo, e sasso d'intoppo\*.

<sup>8</sup> I quali s'intoppano nella parola\*, essendo disubbidienti; a che ancora sono stati posti\*.

<sup>9</sup> Ma voi *siete* la generazione eletta\*; il real sacerdozio\*, la gente santa\*, il popolo d'acquisto\*; acciocchè predichiate le virtù di colui che vi ha dalle tenebre chiamati alla sua meravigliosa luce.

<sup>10</sup> I quali già non *eravate* popolo, ma ora *siete* popolo di Dio\*; a' quali *già* non era stata fatta misericordia, ma ora vi è stata fatta misericordia.

*Buona condotta da tenersi di fronte ai pagani; sottomissione alle autorità*

<sup>11</sup> DILETTI, io vi esorto che, come avvenitici e forestieri\*, vi asteniate dalle carnali concupiscenze\*, le quali guerreggiano contro all'anima\*;

<sup>12</sup> avendo una condotta onesta fra i Gentili\*; acciocchè, là dove parlano di voi come di malfattori, glorifichino Iddio, nel giorno della visitazione, per le *vostre* buone opere, che avranno vedute\*.

---

\* **2:7** intoppo Is. 8.14. Luc. 2.34. \* **2:8** parola 1 Cor. 1.23.

\* **2:8** posti Esod. 9.16. Rom. 9.22e rif. \* **2:9** eletta Deut. 10.15.

1 Piet. 1.2. \* **2:9** sacerdozio Esod. 19.5,6. Apoc. 1.6; 5.10.

\* **2:9** santa Giov. 17.19. 2 Tim. 1.9. \* **2:9** acquisto Deut. 4.20;

7.6; 26.18,19. Fat. 20.28. Tit. 2.14. \* **2:10** Dio Os. 1.9,10; 2.23e

rif. \* **2:11** forestieri Sal. 119.19e rif. \* **2:11** concupiscenze

Gal. 5.16e rif. \* **2:11** anima Giac. 4.1. \* **2:12** Gentili Fil. 2.15.

1 Piet. 3.16. \* **2:12** vedute Mat. 5.16e rif.

13 Siate adunque soggetti ad ogni podestà creata dagli uomini\*, per l'amor del Signore: al re, come al sovrano;

14 ed ai governatori, come a *persone* mandate da lui, in vendetta de' malfattori, e in lode di quelli che fanno bene.

15 Perciocchè tale è la volontà di Dio: che facendo bene, turiate la bocca all'ignoranza degli uomini stolti\*;

16 come liberi, ma non avendo la libertà per coverta di malizia\*; anzi, come servi di Dio\*.

17 Onorate tutti\*, amate la fratellanza\*, temete Iddio, rendete onore al re\*.

#### *Doveri dei servi cristiani*

18 SERVI, siate con ogni timore, soggetti a' *vostr*i signori\*; non solo a' buoni, e moderati; ma a' ritrosi ancora.

19 Perciocchè questo è cosa grata, se alcuno, per la coscienza di Dio, sofferisce molestie, patendo ingiustamente\*.

20 Imperocchè, qual gloria è *egli*, se, peccando ed essendo puniti, voi *il* sofferite? ma, se facendo bene, e pur patendo, voi *il* sofferite, ciò è cosa grata dinnanzi a Iddio.

21 Poichè a questo siete stati chiamati\*; perciocchè Cristo ha patito anch'egli per noi, lasciandoci

---

\* **2:13** uomini Rom. 13.1ecc. e rif. \* **2:15** stolti ver. 2.12e rif.

\* **2:16** malizia Gal. 5.1,13e rif. \* **2:16** Dio 1 Cor. 7.22. \* **2:17**

tutti Rom. 12.10. Fil. 2.3. \* **2:17** fratellanza Ebr. 13.1. 1 Piet.

1.22e rif. \* **2:17** re Prov. 24.21. Mat. 22.21. \* **2:18** signori

Efes. 6.5e rif. \* **2:19** ingiustamente Mat. 5.10e rif. \* **2:21**

chiamati Mat. 16.24ecc. e rif.

un esempio, acciocchè voi seguitiate le sue pedate\*.

<sup>22</sup> Il qual non fece alcun peccato, nè fu trovata frode alcuna nella sua bocca\*.

<sup>23</sup> Il quale, oltraggiato, non oltraggiava all'incontro\*; patendo, non minacciava; ma si rimetteva in man di colui che giudica giustamente.

<sup>24</sup> Il quale ha portato egli stesso i nostri peccati nel suo corpo\*, in sul legno; acciocchè, morti al peccato, viviamo a giustizia\*; per lo cui lividore voi siete stati sanati.

<sup>25</sup> Perciocchè voi eravate come pecore erranti\*; ma ora siete stati convertiti al Pastore\*, e al Vescovo delle anime vostre.

### 3

#### *Doveri delle mogli e dei mariti*

<sup>1</sup> PARIMENTE sieno le mogli soggette a' lor mariti\*; acciocchè, se pur ve ne sono alcuni che non ubbidiscono alla parola, sieno, per la condotta delle mogli, guadagnati senza parola\*;

<sup>2</sup> avendo considerata la vostra condotta casta *unita a timore*.

---

\* **2:21** pedate Giov. 13.15e rif. \* **2:22** bocca Is. 53.9. Giov. 8.46. Luc. 23.41. 2 Cor. 5.21. Ebr. 4.15. \* **2:23** incontro Is. 33.7. Mat. 27.39 ecc. \* **2:24** corpo Is. 53.4-6e rif. \* **2:24** giustizia Rom. 6.2,11; 7.6. \* **2:25** erranti Is. 53.6. \* **2:25** Pastore Giov. 10.11e rif. \* **3:1** mariti Efes. 5.22e rif. \* **3:1** parola 1 Cor. 7.16.



<sup>3</sup> Delle quali l'ornamento sia, non l'esteriore dell'intrecciatura de' capelli, o di fregi d'oro, o sfoggio di vestiti\*;

<sup>4</sup> ma l'uomo occulto del cuore\*, nell'incorrotta purità dello spirito benigno e pacifico; il quale è di gran prezzo nel cospetto di Dio.

<sup>5</sup> Perciocchè in questa maniera ancora già si adornavano le sante donne, che speravano in Dio, essendo soggette a' lor mariti.

<sup>6</sup> Siccome Sara ubbidì ad Abrahamo, chiamandolo signore\*; della quale voi siete figliuole, se fate ciò che è bene, non temendo alcuno spavento.

<sup>7</sup> Voi mariti, *fate* il simigliante\*, abitando con *loro* discretamente; portando onore al vaso femminile, come al più debole; come essendo voi ancora coeredi della grazia della vita; acciocchè le vostre orazioni non sieno interrotte\*.

*Esortazione a carità fraterna, a pazienza nell'afflizione ad esempio di Cristo*

<sup>8</sup> E IN somma, *siate* tutti concordi\*, compassionevoli, fratellevoli\*, pietosi, benevoglianti\*;

<sup>9</sup> non rendendo mal per male, od oltraggio per oltraggio\*; anzi, al contrario, benedicendo; sapendo che a questo siete stati chiamati, acciocchè erediati la benedizione.

---

\* **3:3** vestiti 1 Tim. 2.9. Tit. 2.3 ecc. \* **3:4** cuore Rom. 2.29; 7.22. \* **3:6** signore Gen. 18.12. \* **3:7** simigliante 1 Cor. 7.3. Efes. 5.25e rif. \* **3:7** interrotte Mat. 5.23,24; 18.19. \* **3:8** concordi Rom. 12.16e rif. \* **3:8** fratellevoli Rom. 12.10e rif. \* **3:8** benevoglianti Efes. 4.32. Col. 3.12. \* **3:9** oltraggio Prov. 20.22e rif.

10 Perciocchè, chi vuole amar la vita, e veder buoni giorni\*, rattenga la sua bocca dal male; e le sue labbra, che non proferiscano frode;

11 ritraggasi dal male, e faccia il bene\*; cerchi la pace\*, e la procacci.

12 Perciocchè gli occhi del Signore *son* sopra i giusti\*, e le sue orecchie *sono intente* alla loro orazione\*; ma il volto del Signore è contro a quelli che fanno male.

13 E chi *sarà* colui che vi faccia male, se voi seguite il bene\*?

14 Ma, se pure ancora patite per giustizia, beati voi\*; or non temiate del timor loro, e non vi conturbate\*.

15 Anzi santificate il Signore Iddio ne' cuori vostri; e *siate* sempre pronti a rispondere a vostra difesa a chiunque vi domanda ragione della speranza ch' è in voi\*, con mansuetudine, e timore. Avendo buona coscienza;

16 acciocchè, là dove sparlano di voi come di malfattori, sieno svergognati coloro che calunniavano la vostra buona condotta in Cristo\*.

17 Perciocchè, meglio è che, se pur tale è la volontà di Dio, patiate facendo bene, anzi che facendo male.

---

\* **3:10** giorni Sal. 34.12ecc. e rif. \* **3:11** bene Sal. 37.27e rif.

\* **3:11** pace Rom. 12.18. Ebr. 12.14. \* **3:12** giusti Sal. 34.15.

\* **3:12** orazione Giov. 9.31. Giac. 5.16. \* **3:13** bene Prov. 16.7.

Rom. 8.28. \* **3:14** voiMat. 5.10-12e rif. \* **3:14** conturbate Is.

8.12,13. Giov. 14.1e rif. \* **3:15** voi Sal. 119.46. Fat. 4.8 ecc. Col.

4.5. \* **3:16** Cristo 1 Piet. 2.12e rif.

18 Poichè Cristo ancora ha sofferto una volta per i peccati\*, *egli* giusto per gl'ingiusti, acciocchè ci adducesse a Dio; essendo mortificato in carne\*, ma vivificato per lo Spirito\*.

19 Nel quale ancora andò *già*, e predicò agli spiriti che *sono* in carcere\*.

20 I quali già furon ribelli\*, quando la pazienza di Dio aspettava ai giorni di Noè\*, mentre si apparecchiava l'arca\*; nella quale poche anime, cioè otto, furon salvate per mezzo l'acqua\*.

21 Alla qual figura corrisponde il battesimo, il quale (non il nettamento delle brutture della carne, ma la domanda di buona coscienza verso Iddio\*) ora salva ancora noi, per la risurrezione di Gesù Cristo\*.

22 Il quale, essendo andato in cielo, è alla destra di Dio\*, essendogli sottoposti angeli, e podestà, e potenze\*.

## 4

*Esortazione a novità di vita, sobrietà, vigilanza, preghiera, ed allegrezza nelle afflizioni*

1 POI dunque che Cristo ha sofferto per noi in carne\*, ancor voi armatevi del medesimo

---

\* **3:18** peccati Rom. 5.6. Ebr. 9.26-28. 2 Piet. 2.21 ecc. \* **3:18** carne 2 Cor. 13.4. \* **3:18** Spirito Rom. 1.4; 8.11. \* **3:19** carcere Efes. 4.9. 1 Piet. 4.6. \* **3:20** ribelli Mat. 24.37-39. \* **3:20** Noè Gen. 6.3,5,13. \* **3:20** arca Ebr. 11.7. \* **3:20** acqua Gen. 7.7; 8.18. 2 Piet. 2.5. \* **3:21** Iddio Efes. 5.26. Tit. 3.5. \* **3:21** Cristo 1 Piet. 1.3. \* **3:22** Dio Sal. 110.1e rif. \* **3:22** potenze Rom. 8.38 e rif. Efes. 1.21. \* **4:1** carne 1 Piet. 3.18e rif.

pensiero, che chi ha sofferto in carne, ha cessato dal peccato\*;

<sup>2</sup> per vivere il tempo che resta in carne, non più alle concupiscenze degli uomini\*, ma alla volontà di Dio\*.

<sup>3</sup> Perciocchè il tempo passato della vita ci dev'esser bastato per avere operata la volontà de' Gentili, essendo camminati in lascivie, cupidità, ebbrezze, conviti, bevimenti, e nefande idolatrie\*.

<sup>4</sup> Laonde *ora* essi stupiscono, come di cosa strana, che voi non concorrete ad una medesima strabocchevol dissoluzione; e *ne* bestemmiano.

<sup>5</sup> I quali renderanno ragione a colui che è presto a giudicare i vivi ed i morti\*.

<sup>6</sup> Poichè per questo è stato predicato l'evangelo ancora a' morti\*, acciocchè fossero giudicati in carne, secondo gli uomini; ma vivessero in ispirito, secondo Iddio.

<sup>7</sup> Or la fine d'ogni cosa è vicina\*; siate adunque temperati\*, e vigilanti\* alle orazioni\*.

<sup>8</sup> Avendo, innanzi ad ogni cosa, la carità intensa gli uni inverso gli altri\*; perciocchè la carità coprirà moltitudine di peccati\*.

---

\* **4:1** peccato Rom. 6.2,7 e rif. Gal. 5.24. Col. 3.3,5. \* **4:2**

uomini Rom. 6.11-13e rif. \* **4:2** Dio 2 Cor. 5.15. Gal. 2.20.

\* **4:3** idolatrie Efes. 2.2 ecc.; 4.17 ecc. Tit. 3.3. \* **4:5** morti Fat.

10.42e rif. \* **4:6** morti Efes. 2.1. 1 Piet. 3.19. \* **4:7** vicina

Luc. 21.34-36e rif. \* **4:7** temperati Fil. 4.5. \* **4:7** vigilanti

Mat. 26.41. 1 Piet. 5.8. \* **4:7** orazioni Col. 4.1e rif. \* **4:8** altri

Giov. 13.34e rif. \* **4:8** peccati Prov. 10.12 e rif. Giac. 5.20.

9 *Siate* volonterosi albergatori gli uni degli altri\*, senza mormorii\*.

10 Secondo che ciascuno ha ricevuto alcun dono\*, amministratelo gli uni agli altri, come buoni dispensatori\* della svariata grazia di Dio\*.

11 Se alcuno parla, *parli* come gli oracoli di Dio; se alcuno ministra, *faccialo* come per lo potere che Iddio fornisce; acciocchè in ogni cosa sia glorificato Iddio\* per Gesù Cristo, a cui appartiene la gloria e l'imperio, ne' secoli de' secoli\*. Amen.

12 Diletti, non vi smarrite, come se vi avvenisse cosa strana, d'esser messi al cimento; il che si fa per provarvi\*.

13 Anzi, in quanto partecipate le sofferenze di Cristo\*, rallegratevi\*; acciocchè ancora nell'apparizione della sua gloria voi vi rallegriate giubilando\*.

14 Se siete vituperati per lo nome di Cristo, beati voi\*; poichè lo Spirito di gloria e di Dio, riposa sopra voi; ben è egli, quant'è a loro, bestemmiato; ma, quant'è a voi, è glorificato.

15 Perciocchè, niun di voi patisca come micidiale, o ladro, o malfattore, o curante le cose che non gli appartengono\*.

---

\* **4:9** altri Rom. 12.13. Ebr. 13.2. \* **4:9** mormorii 2 Cor. 9.7. \* **4:10** dono Rom. 12.6-8e rif. \* **4:10** dispensatori Mat. 24.45ecc. e rif. \* **4:10** Dio 1 Cor. 12.4. Efes. 4.11. \* **4:11** Iddio 1 Cor. 10.31. \* **4:11** secoli 1 Tim. 6.16. Apoc. 1.6. \* **4:12** provarvi 1 Piet. 1.7e rif. \* **4:13** Cristo Fil. 3.10e rif. \* **4:13** rallegratevi Fat. 5.41. Giac. 1.2. \* **4:13** giubilando 1 Piet. 1.5,6e rif. \* **4:14** voi Mat. 5.10-12e rif. \* **4:15** appartengono 1 Piet. 2.20.

16 Ma, se *patisce* come Cristiano\*, non si vergogni; anzi glorifichi Iddio in questa parte\*.

17 Perciocchè, egli è il tempo che il giudizio cominci dalla casa di Dio\*; e se *comincia* prima da noi, qual sarà la fine di coloro che non ubbidiscono all'evangelo di Dio?

18 E se il giusto è appena salvato, dove comparirà l'empio e il peccatore\*?

19 Perciò quelli ancora, che patiscono secondo la volontà di Dio, raccomandandogli le anime loro\*, come al fedele Creatore, con far bene.

## 5

*Doveri degli anziani e dei giovani; umiltà e vigilanza*

1 IO esorto gli anziani d'infra voi, *io che sono* anziano con loro\*, e testimonia delle sofferenze di Cristo\*, ed insieme ancora partecipa della gloria che dev'esser manifestata\*,

2 che voi pasciate la greggia di Dio\* che è fra voi, avendone la cura, non isforzatamente, ma volontariamente\*; non per disonesta cupidità del guadagno\*, ma di animo franco.

---

\* **4:16** Cristiano Fat. 11.26; 26.28. \* **4:16** parte Fat. 5.41.

\* **4:17** Dio Is. 10.12. Ger. 25.29. \* **4:18** peccatore Prov. 11.31.

Luc. 23.31. \* **4:19** loro Sal. 31.5 e rif. Luc. 23.46. 2 Tim. 1.12.

\* **5:1** loro 2 Giov. 1.3. Giov. 1. \* **5:1** Cristo Fat. 1.8e rif. \* **5:1**

manifestata Rom. 8.17,18. \* **5:2** Dio Giov. 21.15-17. Fat. 20.28.

\* **5:2** volontariamente 1 Cor. 9.17. \* **5:2** guadagno 1 Tim. 3.3,8.

Tit. 1.7.

<sup>3</sup> E non come signoreggiando le eredità\*, ma essendo gli esempi della greggia\*.

<sup>4</sup> E, quando sarà apparito il sommo Pastore, voi otterrete la corona della gloria che non si appassa\*.

<sup>5</sup> Parimente voi giovani, siate soggetti a' più vecchi; e sottomettetevi tutti gli uni agli altri\*; siate adorni d'umiltà; perciocchè Iddio resiste a' superbi\*, e dà grazia agli umili\*.

<sup>6</sup> Umiliatevi adunque sotto alla potente mano di Dio, acciocchè egli v'innalzi, quando sarà il tempo\*;

<sup>7</sup> gettando sopra lui tutta la vostra sollecitudine\*; perciocchè egli ha cura di voi.

<sup>8</sup> Siate sobri; vegliate\*; perciocchè il vostro avversario, il diavolo, a guisa di leon ruggente, va attorno, cercando chi egli possa divorare\*.

<sup>9</sup> Al quale resistete\*, essendo fermi nella fede; sapendo che le medesime sofferenze si compiono nella vostra fratellanza\*, che è per lo mondo.

### *Voti e saluti finali*

<sup>10</sup> OR l'Iddio di ogni grazia, il quale vi ha chiamati alla sua eterna gloria in Cristo Gesù,

---

\* **5:3** eredità Ezec. 34.4. Mat. 20.25,26. \* **5:3** greggia Fil. 3.17. 2 Tess. 3.9. 1 Tim. 4.12. Tit. 2.7. \* **5:4** appassa 1 Cor. 9.27e rif. \* **5:5** altri Rom. 12.10 e rif. Efes. 5.21. \* **5:5** superbi Giac. 4.6e rif. \* **5:5** umili Is. 57.15; 66.2. \* **5:6** tempo Mat. 23.12. Giac. 4.10. \* **5:7** sollecitudine Sal. 37.5e rif. \* **5:8** vegliate Luc. 21.34-36e rif. \* **5:8** divorare Giov. 1.7; 2.2. Luc. 22.31. Apoc. 12.12. \* **5:9** resistete Efes. 6.11 ecc. Giac. 4.7. \* **5:9** fratellanza Fat. 14.22e rif.

dopo che avrete sofferto per poco tempo\*; esso vi renda compiuti, vi raffermi, vi fortifichi, vi fondi\*.

<sup>11</sup> A lui *sia* la gloria, e l'imperio, ne' secoli de' secoli. Amen.

<sup>12</sup> Per Silvano\*, *che* vi è fedel fratello, come io lo giudico, io vi ho scritto brevemente; esortandovi, e protestandovi che la vera grazia di Dio è questa nella quale voi siete\*.

<sup>13</sup> La *chiesa* che è in Babilonia, eletta come voi, e Marco\*, mio figliuolo, vi salutano.

<sup>14</sup> Salutatevi gli uni gli altri col bacio della carità\*, Pace *sia* a voi tutti, che *siete* in Cristo Gesù. Amen.

---

\* **5:10** tempo 2 Cor. 4.17.    \* **5:10** fondi Ebr. 13.20,21.    \* **5:12**  
 Silvano 2 Cor. 1.19.    \* **5:12** siete 1 Piet. 1.12.    \* **5:13** Marco  
 Fat. 12.12e rif.    \* **5:14** carità Rom. 16.16e rif.



**Diodati Bibbia 1885**  
**The Holy Bible in Italian, translated by Giovanni**  
**Diodati in 1641 and revised in 1821**

Public Domain

Language: Italiano (Italian)

Contributor: United Bible Societies

Diodati Bibbia 1885

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025

bdc7adc-189f-5207-abd4-bffc15700333